

PROTOKÓŁ nr 6/DR/2021
w związku z realizacją Mikroprojektu nr CZ.11.4.12/0.0/0.0/16_008/0002549
pn. „Dobry rok – integracja społeczności pogranicza”
na TŁUMACZENIA Z JĘZYKA POLSKIEGO NA JĘZYK CZESKI PODCZAS DZIAŁAŃ PROJEKTU
z podstawowych czynności postępowania o udzielenie zamówienia publicznego oraz wyboru wykonawcy zamówienia nie przekraczającego równowartości 30 000,00 euro na podstawie art. 4 pkt 8 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. – Prawo zamówień publicznych (Dz.U. z 2019 r. poz. 2019 ze zm.).

1. Wnioskodawca: Biblioteka Publiczna Miasta i Gminy Radków im. Karola Estreichera w Radkowie

2. Przedmiot zamówienia: Tłumaczenie z języka polskiego na język czeski - w czasie rzeczywistym, „na żywo” podczas następujących wydarzeń projektu „Dobry rok – integracja społeczności pogranicza:

- * warsztaty teatralne z dla szkół podstawowych z wykorzystaniem lalki Kazio Sponge Talk Show
- * warsztaty czytelnicze dla dorosłych (prowadzenie Mariusz Szczygieł)
- * *Tradycje kultu Maryjnego na pograniczu* - plener plastyczny z konkursem plastycznym pod figurą Maryjną
- * warsztaty literackie dla przedszkolaków prowadzone przez Pan Poeta Show

3. Wspólny Słownik Zamówień CPV-

4. Kwota, którą wnioskodawca proponuje przeznaczyć na realizację zamówienia:

1. Ilość – tłumaczenie 4 wydarzenia, Cena brutto za godzinę: 175,00 zł (średnio 5h na wydarzenie – 875,00 zł).
Ustalenia wartości zamówienia dokonała Agnieszka Matyszczak, na podstawie badania rynku.

5. Termin lub okres realizacji zamówienia:

marzec 2021/grudzień 2021

6. Źródło finansowania (pozycja planu rzeczowo – finansowego, decyzja dotacji itp.):

Mikroprojekt nr CZ.11.4.12/0.0/0.0/16_008/0002549 pn. „Dobry rok – integracja społeczności pogranicza” (nr umowy CZ.11.4.12/0.0/0.0/16_008/0002549/143) współfinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego oraz budżetu państwa za pośrednictwem Euroregionu Glacensis w ramach Programu Operacyjnego Współpracy Transgranicznej Republika Czeska – Rzeczpospolita Polska 2014 – 2020 „Przekraczamy granice”.

7. Porównanie ofert (złożona 1 oferta):

(oferty – pisemne odpowiedzi na zapytanie ofertowe, kosztorysy ofertowe, oferty uzyskane drogą elektroniczną, informacje zebrane na podstawie własnego badania rynku)

Nr Oferty	Nazwa i adres firmy	Wartość brutto zamówienia w zł	Termin realizacji	Specyfikacja zamówienia
1.	PETR NEUMANN ul. A. Fredry 22/4 57-400 Nowa Ruda	160,00 PLN (godzina brutto) 800,00 PLN (cena za wydarzenie trwające 5 godzin)	marzec 2021/grudzień 2021	Tłumaczenie z języka polskiego na język czeski - w czasie rzeczywistym, „na żywo” podczas następujących wydarzeń projektu „Dobry rok – integracja społeczności pogranicza: * warsztaty teatralne z

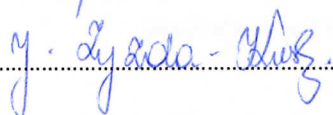


				dla szkół podstawowych z wykorzystaniem lalki Kazio Sponge Talk Show * warsztaty czytelnicze dla dorosłych (prowadzenie Mariusz Szczygieł) * Tradycje kultury Maryjnego na pograniczu - plener plastyczny z konkursem plastycznym pod figurą Maryjną * warsztaty literackie dla przedszkolaków prowadzone przez Pan Poeta Show
--	--	--	--	---

Wskazanie wykonawcy i uzasadnienie wyboru: Wybrano ofertę nr 1. Była to jedyna oferta cenowa, uwzględniająca wszystkie parametry zapytania ofertowego, mieszcząca się w założeniach wnioskodawcy.

Podpisy osób dokonujących wyboru:

Agnieszka Matyszczak 

Joanna Zyzda-Kusiakiewicz 

Radków, 25/03/2021

Załączniki: oferta (e-mail) - 1 szt.